الأمم المتحدة

A/73/638

الجمعية العامة

Distr.: General
11 December 2018
Arabic
Original: English

الدورة الثالثة والسبعون

البندان ١٣٦ و ٧٤ (ج) من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها: حالات حقوق الإنسان والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين الخاصين

حالة حقوق الإنسان في ميانمار

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/73/L.51

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في بيان الأمين العام (A/C.5/73/13)، المقدّم وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار A/C.3/73/L.51. واجتمعت اللجنة الاستشارية، خلال نظرها في البيان، بممثلين للأمين العام قدموا معلومات وإيضاحات إضافية، واختتموها بردود خطية وردت في ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨.

٢ - وبموجب أحكام الفقرة ١٨ من منطوق مشروع القرار A/C.3/73/L.51 من مشروع القرار، تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام القيام بما يلي: (أ) أن يواصل بذل مساعيه الحميدة ويتابع محادثاته بشأن ميانمار، مع إشراك جميع أصحاب المصلحة ذوي الصلة، وأن يعرض على حكومة ميانمار تزويدها بالمساعدة؛ (ب) أن يمدد فترة تعيين المبعوثة الخاصة لميانمار وأن يقدم تقرير المبعوثة الخاصة الذي يغطي جميع المسائل المطروحة في هذا القرار إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والسبعين؛ (ج) أن يقدم كل ما يلزم من مساعدة لتمكين المبعوثة الخاصة من الاضطلاع بولايتها بفعالية وأن يقدم إحاطة إلى الدول الأعضاء مرة كل ستة أشهر، أو حسب ما يُطلب منه بخلاف ذلك، أو حسب ما تقتضيه الحالة على أرض الواقع؛ (د) أن يحدد السبل التي يمكن من خلالها للمكلفين الحاليين بالولايات زيادة فعالية التنفيذ

121218 121218 18-21613 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

في المجالات الواقعة في نطاق مسؤولية كل منهم وكفالة تحقيق التكامل بين أعمالهم من خلال التنسيق المعزز؛ (هـ) أن يوجّه انتباه مجلس الأمن على نحو مستمر إلى الحالة في ميانمار من خلال وضع توصيات محددة للعمل من أجل حل الأزمة الإنسانية، وتشجيع العودة الآمنة والكريمة والطوعية والمستدامة للاجئين والأشخاص المشردين قسرا من الروهينغيا، وضمان محاسبة المسؤولين عن انتهاكات حقوق الإنسان. وعلاوة على ذلك، فبموجب أحكام الفقرة ١٩ من منطوق مشروع القرار، تطلب الجمعية العامة إلى المبعوثة الخاصة المشاركة من خلال جلسة تحاور في الدورة الرابعة والسبعين للجمعية العامة.

٣ - والاحتياجات اللازمة بقيمة ٣٠٠ ٢٣٢ ١ دولار للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩، والمدرجة في تقرير الأمين العام عن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعي الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي تأذن بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن (انظر A/73/352/Add.1، الفقرات ٢٤٣-٢٥٨)، هي لتغطية الآتي:

(أ) المرتبات والتكاليف العامة للموظفين (٤٠٠ ٨٦١ دولار) للمبعوثة الخاصة (وكيلة الأمين العام)، التي ستواصل تأدية عملها على أساس فترة الاستخدام الفعلي؛ ولرئيس مكتب واحد (مد-١)؛ ولموظفين اثنين للشؤون السياسية (١ ف-٥؛ ١ ف-٤)؛ ولمساعد إداري واحد (الرتبة المحلية)؛

(ب) التكاليف التشغيلية بقيمة ٩٠٠ ٣٧٠ دولار، وتشمل السفر في مهام رسمية (٩٠٠ ١٧٤ دولار)، والمرافق والهياكل الأساسية (٨٠٠ ٦٤ دولار)، والنقل البري (٠٠٠ ٢٤ دولار)، والاتصالات وتكنولوجيا المعلومات (٠٠٠ ١٨ دولار)، واللوازم والخدمات والمعدات الأخرى (٢٠٠ ٨٩ دولار).

وستحصل المبعوثة الخاصة على الدعم الفني من إدارة الشؤون السياسية في نيويورك، وعلى الدعم الإداري من اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ.

٤ - وقد نظرت اللجنة الاستشارية في مقترح الأمين العام الداعي إلى استمرار مكتب المبعوثة الخاصة للأمين العام المعنية بميانمار في سياق تقريرها عن المجموعة المواضيعية الأولي: المبعوثون الخاصون والشخصيون والمستشارون الخاصون والممثلون الشخصيون للأمين العام، التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعي الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي تأذن بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن (A/73/498/Add.1)، وكذلك في تقريرها الرئيسي عن البعثات السياسية الخاصة (A/73/498)، وهما التقريران اللذان قُدّما إلى الجمعية العامة كي تنظر فيهما.

٥ - ومع مراعاة الملاحظات والتوصيات الواردة في تقريريها المذكورين أعلاه، توصي اللجنة الاستشارية بأن تبلغ اللجنةُ الخامسةُ الجمعيةَ العامةَ بأنه، في حال اعتمدت الجمعية مشروع القرار A/C.3/73/L.51، ستلزم احتياجات من الموارد يبلغ صافيها بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ٣٠٠ ٢٣٢ ١ دولار للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ لاستمرار مكتب المبعوث الخاصة المعنية بميانمار.